

# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๖/๙๐๘๗

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๒๐ เมษายน ๒๕๕๕

เรื่อง ผลการเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการและการเข้าร่วมประชุมผู้นำประเทศ  
ลุ่มน้ำโขง - ญี่ปุ่น ครั้งที่ ๔ (วันที่ ๑๗ - ๒๒ เมษายน ๒๕๕๕)

เรียน เลขาธิการนายกรัฐมนตรี

ด้วยในคราวประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๒๔ เมษายน ๒๕๕๕ นายกรัฐมนตรีเสนอว่า ในระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๒ เมษายน ๒๕๕๕ ได้เดินทางไปเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ และเข้าร่วมประชุมผู้นำประเทศลุ่มน้ำโขง - ญี่ปุ่น ครั้งที่ ๔ โดยมีผลการเยือนและผลการประชุมสรุปได้ดังนี้

## ๑. สาธารณรัฐประชาชนจีน (วันที่ ๑๗ - ๑๙ เมษายน ๒๕๕๕)

นายกรัฐมนตรีไทยและนายกรัฐมนตรีสาธารณรัฐประชาชนจีนได้ร่วมกันประกาศ ถ้อยแถลงร่วมว่าด้วยการสถาปนาความเป็นหุ้นส่วนความร่วมมือเชิงยุทธศาสตร์อย่างรอบด้านระหว่าง สาธารณรัฐประชาชนจีนและราชอาณาจักรไทยทั้งในระดับทวิภาคี ภูมิภาค และระหว่างประเทศ ในด้านการเมือง ความมั่นคง เศรษฐกิจ สังคม และการพัฒนา โดยทั้งสองประเทศจะเพิ่มปริมาณการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยวระหว่างกันภายใน ๕ ปี ซึ่งสาธารณรัฐประชาชนจีนให้ความสำคัญกับประเทศไทย เป็นอย่างมากในฐานะที่เป็นประตูสู่อาเซียน และเป็นจุดเชื่อมต่อไปยังประเทศต่างๆ ในภูมิภาคนี้ ซึ่งสาธารณรัฐประชาชนจีนจะให้ความช่วยเหลือด้านการพัฒนาระบบทั่วไปอย่างกว้างขวางกัน และให้ความสำคัญกับโครงการพัฒนาท่าเรือน้ำลึกทวาย นอกจากนี้ ยังจะจัดให้มีการแลกเปลี่ยน การเยือนในระดับผู้นำเพื่อเสริมสร้างสัมพันธไมตรีระหว่างกันให้มากยิ่งขึ้น อีกทั้งยังได้เห็นชอบ ให้ขยายระยะเวลาให้แพนด้ายักษ์ (หลินปิง) อยู่ในประเทศไทยต่อไปอีก ๓ ปีต่อวัย (เดิมจะครบกำหนดส่งคืน วันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๕๖)

ในการเดินทางเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนครั้งนี้ได้มีการลงพื้นที่เพื่อศึกษาดูงาน เกี่ยวกับระบบขนส่งทางรางของสาธารณรัฐประชาชนจีนด้วย ซึ่งสาธารณรัฐประชาชนจีนถือเป็นประเทศ ที่มีเส้นทางรถไฟยาวที่สุดในโลกและมีการบูรณาการเส้นทางรถไฟฟ้ายอดนิยมและเส้นทางรถไฟฟ้าความเร็วสูง เช้าไว้ด้วยกันได้อย่างเป็นระบบ กล่าวคือ ในส่วนของเส้นทางเดินรถไฟฟ้ายอดนิยมจะใช้สำหรับการเดินทาง ภายในเมืองเป็นหลัก ส่วนเส้นทางรถไฟฟ้าความเร็วสูงจะใช้สำหรับการเดินทางและขนส่งระหว่างเมืองต่างๆ นอกจากนี้ ยังได้ศึกษาดูงานด้านการวางแผนเมืองที่จังหวัดเทียนจิน ซึ่งสาธารณรัฐประชาชนจีน ได้มีการวางแผนเมืองใหม่ โดยมีการเข้มข้นระบบคมนาคมและระบบการบริหารจัดการน้ำเข้าไว้ด้วยกัน และเปิดโอกาสให้ต่างประเทศเข้ามาร่วมลงทุนพัฒนาพื้นที่ โดยกำหนดให้พื้นที่แต่ละเขตมีความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัว (Zoning) เช่น เขตอิตาลี เขตอังกฤษ เขตเมืองโบราณ เป็นต้น นอกจากนี้ ยังมีพื้นที่เขตเศรษฐกิจพิเศษ และศูนย์กลางด้านการเงินในเมืองอีกด้วย

/๑. ...

## ๒. ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น (วันที่ ๒๐ – ๒๔ เมษายน ๒๕๕๘)

ในการประชุมผู้นำประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น ครั้งที่ ๔ ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นได้ให้คำมั่นว่า “จะพัฒนาไปด้วยกัน” (developing together) โดยประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นต้องการยกระดับการเชื่อมโยงในกลุ่มประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่น ทั้งทางบก ทางเรือ และทางรถไฟ และจะให้ความช่วยเหลือในส่วนที่ยังขาดการเชื่อมโยง (missing link) นอกจากนี้ ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นยังส่งเสริมให้มีการค้าและการลงทุนไม่เพียงแต่เฉพาะในกลุ่มประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นเท่านั้น หากแต่ยังสนับสนุนให้มีการเข้าไปร่วมกับกลุ่มเศรษฐกิจระดับโลก อีกทั้งยังให้การส่งเสริมการลงทุนร่วมระหว่างภาครัฐและภาคเอกชน (Public Private Partnership : PPP) ด้วย ทั้งนี้ ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นยังให้ความสำคัญกับเรื่องความมั่นคงด้านอาหาร การอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม การดูแลผู้หญิงและเด็กให้ปลอดภัยจากโรคเอดส์ และการเตรียมความพร้อมรองรับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (climate change) ด้วย

ในการเดินทางเข้าร่วมประชุมฯ ณ ประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นครั้งนี้ ยังได้ไปศึกษาดูงานเกี่ยวกับระบบขนส่งทางรางของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นด้วย ซึ่งพบว่าการวางแผนระบบขนส่งทางรางของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นมีความคล้ายคลึงกันของสาธารณรัฐประชาชนจีน กล่าวคือ เส้นทางรถไฟสายเดิมจะใช้สำหรับการเดินทางภายในเมืองเป็นหลัก ส่วนเส้นทางรถไฟความเร็วสูงจะใช้สำหรับการเดินทางและขนส่งระหว่างเมืองต่างๆ โดยในการเดินทางครั้งนี้ได้เดินทางโดยรถไฟความเร็วสูงไปดูงานด้านสินค้าหนึ่งตำบลหนึ่งผลิตภัณฑ์ (OTOP) ณ เมืองคุมาโมโตะ (Kumamoto) ด้วย ซึ่งทำให้เห็นว่า ขบวนรถไฟฟ้าในเมืองต่างๆ ของประเทศไทยและประเทศญี่ปุ่นจะมีการออกแบบและตกแต่งให้มีเอกลักษณ์เป็นของตัวเอง และใช้วัสดุและผลิตภัณฑ์ที่มีอยู่ในห้องถีนมาประดับตกแต่งด้วย โดยเป็นการเชื่อมโยงกับการส่งเสริมสนับสนุนและประชาสัมพันธ์สินค้าหนึ่งตำบลหนึ่งผลิตภัณฑ์ (OTOP) ของเมืองนั้นๆ ซึ่งสินค้า OTOP ของแต่ละเมืองจะมีการออกแบบตัวการ์ตูนให้เป็นตราสัญลักษณ์ประจำแต่ละเมืองทำให้สินค้า OTOP ดังกล่าวมีประวัติศาสตร์และมีที่มาว่าผลิตจากเมืองใด นอกจากนี้ยังมีการส่งเสริมการจัดจำหน่ายสินค้า OTOP โดยมีการจำหน่ายสินค้าบนรถไฟฟ้า พื้นที่สถานีรถไฟและสวนสาธารณะเป็นสถานที่จัดจำหน่าย รวมทั้งมีการจัดจำหน่ายสินค้า OTOP ตามห้างสรรพสินค้าต่างๆ ด้วย ซึ่งคณะกรรมการและรัฐมนตรีได้รับการต้อนรับอย่างอบอุ่นและเป็นมิตร

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ สำนักเลขานุการคณะกรรมการและรัฐมนตรีได้แจ้งให้ผู้ที่เกี่ยวข้องตามบัญชีแนบท้ายทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

~

(นายวิชัย วิทวัสการเวช)

รองเลขาธิการคณะกรรมการและรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะกรรมการและรัฐมนตรี

สำนักวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะกรรมการและรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๔๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๒๗

โทรสาร ๐ ๒๒๔๐ ๙๐๖๔

[www.cabinet.thaigov.go.th](http://www.cabinet.thaigov.go.th) [นิสา/K48-04-55]

๓๐ เม.ย. ๒๕๕๘

ผู้ลงนาม: นายวิชัย วิทวัสการเวช ๓๐ เม.ย. ๒๕๕๘  
หน้า: ๑/๑  
เอกสารที่: ๓๐ เม.ย. ๒๕๕๘  
วันที่: ๓๐ เม.ย. ๒๕๕๘  
รหัสพิมพ์: ๒๖๘๗๖

รายชื่อผู้ที่เกี่ยวข้องซึ่งได้แจ้งเรื่อง ผลการเยือนสาธารณรัฐประชาชนจีนอย่างเป็นทางการ และการเข้าร่วมประชุมผู้นำประเทศลุ่มน้ำโขง - ญี่ปุ่น ครั้งที่ ๔ (วันที่ ๑๗ - ๒๒ เมษายน ๒๕๕๘) ให้ทราบ ดังนี้

---

๑. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
๒. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา
๓. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงคมนาคม
๔. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
๕. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์
๖. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย
๗. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข
๘. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม
๙. เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ